

大学英语立体化网络化系列教材·新大学英语系列教材



College English: Listening and Speaking

(第二册)



大学英语教程：
视听说
(政法类院校版) (学生用书)

余素青 薛朝凤 主编



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

大学英语立体化网络化系列教材·新大学英语系列教材

大学英语教程:视听说(政法类院校版)

(学生用书)

College English: Listening and Speaking

Student's Book

第二册

Book Two

主编:余素青 薛朝凤

副主编:张朱平



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

大学英语教程:视听说.第二册.政法类院校版.学生用书/余素青,薛朝凤主编.一北京:北京大学出版社,2013.6

(大学英语立体化网络化系列教材·新大学英语系列教材)

ISBN 978-7-301-23073-2

I. 大… II. ①余… ②薛… III. 英语—听说教学—高等学校—教材 IV. H31

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第198800号

书 名: 大学英语教程:视听说(第二册)(政法类院校版)(学生用书)

著作责任者: 余素青 薛朝凤 主编 张朱平 副主编

责任编辑: 刘 强

标准书号: ISBN 978-7-301-23073-2/H·3380

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路205号 100871

网 址: <http://www.pup.cn> 新浪官方微博: @北京大学出版社

电子信箱: zbing@pup.pku.edu.cn

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62754149 出版部 62754962

印 刷 者: 北京富生印刷厂

经 销 者: 新华书店

787毫米×1092毫米 16开本 8.25印张 180千字

2013年6月第1版 2013年6月第1次印刷

定 价: 25.00元(配有光盘)

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究

举报电话: 010-62752024

电子信箱: fd@pup.pku.edu.cn

本套教材获华东政法大学校级教材立项,也是主编余素青副教授主持和主编薛朝凤博士参与的国家社会科学基金项目(12BYY040)、国家教育部人文社会科学研究规划基金项目(10YJA740118)、上海市教育委员会科研创新项目(人文社科类)(10YS147)、上海市市本级财政部门预算学科建设项目(A-2801-13-00204)、华东政法大学科学研究项目(11H2K014)以及主编薛朝凤博士主持华东政法大学项目(JY201243)等的阶段性成果。

前言

《大学英语教程:视听说》(政法类院校版)是根据国家教育部和全国高校外语教学指导委员会最新制定颁布的《大学英语课程教学要求》(试行)以及上海高校大学英语教学指导委员会在决定开展以专业英语(ESP)和学术英语(EAP)为核心的大学英语教学改革试点工作时推行的《上海市大学英语教学参考框架》(试行)并结合政法类院校自身的特色设计和编写的,旨在结合国内外优秀英语教材的编写经验,解决目前政法类院校大学英语教材中存在的问题与不足,在大学英语教学中逐步渗入法律英语的内容,使政法类院校的大学英语教材具有专业性、系统性、衔接性和可持续性,为政法类院校的广大师生提供一套专为其量身定做,同时又保证场景真实、语言地道、形式多样且能学以致用用的大学英语教材。与本套教材配套并已经出版发行的《大学英语教程:读写译》既可以作为“政法类院校英语系列教材”的一部分,可与本套教材配合使用,也可独立使用。

本教材的编委有中国法律语言学会会长广东外语外贸大学博士生导师杜金榜教授、副会长中国政法大学沙丽金教授、副会长西北政法大学刘蔚铭教授、副会长西南政法大学肖云枢教授以及华东政法大学外语学院王嘉提副教授等。

本教材在2010年12月由华东政法大学外语学院主办的“香港、澳门、内地、美国法律翻译及法律英语教学专家研讨会”上,得到专家们的意见、建议和良好评价。

1. 理论指导

本系列教材的编写以著名语言学家、国家级突出贡献专家、原中国修辞学会会长、上海外国语大学博士生导师王德春教授的“建构主义外语教学论”为理论指导,重视对学生语言能力与言语能力的综合培养。语言学习一方面要学会利用语言材料建构话语,表达思想;另一方面又从话语中学习新的语言材料,建构个体掌握的语言体系。学生在理解新话语的同时,也学到新的语言材料,并尝试用这些新的语言材料建构新的话语,使语言能力和言语能力得到相应的同步发展。

2. 编写原则

1) 符合外语教学规律。言语材料难度不能过深,要求新词汇在课文的出现率不超过10%,新语法现象要有一定的重复率。

2) 编写内容以日常语言为核心,让学生在话语中掌握最基本的听说读写译能力的同时领会法律语言的词语、句式和风格。

3) 保证听说教程与阅读教程的衔接性。阅读教程与听说教程的同一单元的语言素材尽量做到了围绕同一主题,这样可以解决学生口语和书面语互相转换的问题。

4) 练习的编写分为语言练习和言语练习,以言语练习为主,活用学到的词汇、语法等语言现象,适当归纳语言规律。倡导脚踏实地、循序渐进、不断提高。设计的



任务形式多样,以交际中传递和获取信息的实际需要为重。

5) 结合全国大学英语四、六级考试的要求,在语言各个层面对全国大学英语四、六级考试要求的词汇和语法进行覆盖,循序渐进地帮助学生适应考试。

本教材的教学对象为大学本科一、二年级学生,法律英语特色突出,彰显政法类院校特色。本教材每个单元的新闻听力主要包括与法律相关的时政、财经和案件报道,对于其中出现的法律知识背景作了简明扼要的介绍;特别是每个单元最后一部分的视频多数取材于热播的法律类英语短剧。本教材是编写人员十多年来大学英语视听说课程教学的结晶,在教学过程中深受学生喜爱。

本教材的主编为余素青副教授和薛朝凤博士,副主编分别有张朱平、余志红副教授和张纯辉副教授(博士),其他编写人员还有甘翠平(博士生)、李燕秋(博士生)、方芳(博士生)、范鹏(博士生)、张培智、邓群芳、刘雁、潘苏悦、李海燕等。本教材的编写工作还得到了王嘉禔、姚骏华、屈文生等的大力支持。

最后,非常感谢北京大学出版社对本套教材的出版支持!由于时间仓促,加之经验有限,如出现差错及纰漏之处,恳请各位专家予以批评指正。

余素青

2013年5月20日

Table of Contents

Unit 1	Sports	1
Part One	Speaking	2
Part Two	Listening	2
	1. Rich and Famous Sports Stars	4
	2. Yoga, a New Approach to Health	5
	Sports in the United States	7
	The Beckhams Sue a British Tabloid	9
Part Three	Video Clip—Chinese Kids Learn Self-defense	11
Unit 2	Entertainment	13
Part One	Speaking	14
Part Two	Listening	14
	1. Should Tattooing Be Protected by the Constitution?	17
	2. Dream Team	20
	The One-eyed Monster	21
	A Date with Lu Yu	24
Part Three	Video Clip—Jennifer Aniston's Topless Lawsuit	26
Unit 3	Part-time Jobs	28
Part One	Speaking	29
Part Two	Listening	30
	1. Discussion	31
	2. Part-time Job and Law	32
	Debate	34
	One Job a Week	36
Part Three	Video Clip—Career Change: Hot Dog Vendor	37
Unit 4	Festivals	40
Part One	Speaking	41
Part Two	Listening	42
	A. 1. Valentine's Day	42
	2. Valentine's Banquet Invitation	43
	3. Trick or Treat	43
	4. Christmas Dinner Party	44
	B. 1. Christmas Shopping	45



	2. Short Story—This Santa Has Just the Ticket for Cheer	46
	British Festival-goers Still Car-bound	47
	Spring Festival Transportation Peak	48
	Part Three Video Clip—Halloween Witches	51
Unit 5	Animals	53
	Part One Speaking	54
	Part Two Listening	55
	1. A New Sport for Dogs	56
	2. Controversial Solution to Squirrel Problem	57
	Cat Rescue	59
	L A Unwanted Pets	61
	Part Three Video Clip—Garfield	62
Unit 6	People	65
	Part One Speaking	66
	Part Two Listening	67
	1. Names Difficult to Remember	69
	2. Singer Man Wenjun Arrested on Drug Offence	70
	Someone Is Stalking Me!	71
	Elena Kagan Confirmed as Supreme Court Justice	73
	Part Three Video Clip—Apprentice (S01E01)	76
Unit 7	Fashion	78
	Part One Speaking	79
	Part Two Listening	80
	1. Too Young to Model	82
	2. H&M	83
	Thin Models on Diet	85
	Too Sexy for Her Job?	87
	Part Three Video Clip—Buying Gifts Online	88
Unit 8	Health	90
	Part One Speaking	91
	Part Two Listening	91
	1. Laughter	93
	2. Meditation Benefits	95
	Pay Attention to the Health of the Brain	97
	Japan Imposes Tough Anti-smoking Laws	98
	Part Three Video Clip—Women and Alcohol	100
	Vocabulary	102

Unit 1

Sports



Part One Speaking

Task 1

Directions: Work in pairs and discuss the following topics.

1. What is your favorite sport? Who is your favorite sportsman? Why?
2. What are the benefits of doing exercise and playing sports? Give examples to prove your point.
3. What do you think of Chinese men's football team? What do you think should be done to improve its overall performance?

Task 2

Directions: Pair up with your partner and get ready to play a game of "Guessing names". One of you tries to think of 5 to 6 sports stars first, and then describe and explain these stars to your partner one by one. Your partner's task is to guess the names of those stars.

Part Two Listening

A. Short Conversations

Word Bank

awesome	a.	棒极了
score	v.	(游戏或比赛中的)得分
skinny	a.	极瘦的,皮包骨的
supernatural	a.	超自然的,神奇的
effective	a.	有效的,生效的
tempt	v.	诱惑,吸引
competitor	n.	参赛者,竞赛者
ankle	n.	踝,踝关节

Useful Expressions

steal the show	把观众的注意力吸引过来,哗众取宠
health club	健身俱乐部
be tailored to	量身定做
bungee jumping	蹦极跳
in one's best form	在最佳状态

Task 1

Directions: You are going to hear four short conversations. There will be a question for each conversation. Listen carefully and choose the best answer from the four possible choices.

- What do the two speakers think of John's performance?
 - He ruined the game.
 - He contributed greatly to the winning of the game.
 - He learned a lot of new skills.
 - He was awful.
- What are the two speakers talking about?
 - Losing weight.
 - Joining a health club.
 - Making a movie.
 - Going to the tailor.
- What's the woman's attitude toward the man's bungee jumping?
 - Supportive.
 - Neutral.
 - Discouraging.
 - Not known.
- What's the most probably relationship between the two speakers?
 - Coach and trainee.
 - Friends.
 - Doctor and patient.
 - Journalist and gold medal winner.

Task 2

Directions: Listen to the four conversations again one by one and finish the following exercises.



Exercise 1 *Listen to Conversation One again and role-play the conversation with your partner with the help of the given Chinese version.*

W: 昨天咱们学校的篮球比赛看了吗?

M: 当然。这么精彩的比赛我怎么可能错过。

W: 你觉得约翰表现怎么样?

M: 棒极了。数他得分最多。他再次证明了自己是场上的灵魂人物。

W: 对啊。昨天他可是出尽了风头。

M: 没有他我们可赢不了比赛。

Exercise 2 *Listen to Conversation Two again and put the following sentences into English according to what you've just heard.*

- 事实上,这些变化是我参加健身俱乐部上了举重课之后才出现的。
- 教练设计了针对我需求的个性化训练项目,并帮我学会了安全有效的举重方法。

Exercise 3 *Listen to Conversation Three again and role-play it with your partner.*

Exercise 4 *Listen to Conversation Four again and fill in the missing words.*

When asked to give _____ on the match, the gold medal winner said that it was a very _____ competition. He felt a little bit _____ at first, and then he tried to _____ his routine. He was satisfied with his _____. As he had just recovered from a/an _____, he was not _____. And the gold was a/an _____ for him.

B. Longer Conversation and Short Passage

1. Rich and Famous Sports Stars

Word Bank

obsession

n.

使人痴迷的人或物

Useful Expressions

front page

头版,第一版

line up

排队等候

marketing contract

营销合同

Task 1

Directions: Listen to the conversation and decide whether the following statements are true or false.

- [] 1. The two speakers agree that the man deserves his fame and fortune.
- [] 2. The two speakers disagree on whether football players are over-paid.
- [] 3. Football is a global obsession now and many millionaires also play football.
- [] 4. The man considers it a good thing to invest in sports.
- [] 5. For poor children in Africa, sports are their only hope.

Task 2

Directions: Listen to the conversation again and complete the following sentences.

1. After winning _____ gold medals, the athlete is sure to become one of the most famous people in the world. He will be on _____ and companies will _____ to give him _____.
2. Some famous sportsmen are paid _____. The woman thinks that watching a football game is just like watching 22 _____ kick a ball around.
3. The woman considers it a good thing to put money in the sports because it _____. Especially for poor children in Africa, sports are their _____. The man holds a different opinion. He pointed out that children might grow up _____ and not studying hard enough at school.

2. Yoga, a New Approach to Health

Word Bank

yoga	n.	瑜伽
mentally	av.	精神上,心理上
spiritually	av.	精神上
Hindu	a.	印度教的,印度人的
meditation	n.	沉思,冥想
stage	n.	阶段,时期
posture	n.	姿势,姿态
restraint	n.	约束,克制,抑制



steady	v.	使平稳,使平静
profound	a.	深奥的,深邃的
practitioner	n.	习艺者,实习者
progression	n.	发展,进程
prolong	v.	延长
speculation	n.	推测,猜测
fast-paced	a.	快步调的,快节奏的

Useful Expressions

Hatha Yoga

哈达瑜伽

Task 1

Directions: Listen to the passage and choose the best answers for the following questions from the four possible choices.

1. What is the passage mainly about?
 - A. Fitness and health.
 - B. Hindu religion and philosophy.
 - C. Yoga.
 - D. Meditation.
2. Which of the following statements is NOT true about yoga?
 - A. Yoga is not a mainstream fitness approach.
 - B. For a practitioner of yoga, the progression through the 8 stages of yoga is a movement from the mental toward a perfect physical state.
 - C. Hatha Yoga is mainly a combination of meditation and exercise.
 - D. Today some people still hold doubts and speculations about the effects of yoga.

Task 2

Directions: Listen to the passage again and answer the following questions.

1. When and where was Yoga first developed?

2. What exactly is Yoga?

3. How is the ideal state of Yoga achieved?

4. What are some of the positive effects of Hatha Yoga?

C. Longer Passage

Sports in the United States

Word Bank

muggy	a.	湿热的, 温暖且十分潮湿的
ethnic	a.	人种的, 种族的
wholly	av.	完全地
lineman	n.	锋线球员
routinely	av.	一般地, 惯常地
battered	a.	受伤的, 累垮的
claim	n.	主张, 说法
agility	n.	敏捷度, 灵敏度
vision	n.	视力; 眼力
Hispanic	a.	西班牙的及说西班牙语国家的
flavor	n.	风味, 味道; 特点, 特色
seasoning	n.	调味品
reverse	n.	相反

Useful Expressions

professional football	职业橄榄球
a dash of	少许, 一点儿

Task 1

Directions: Listen to the passage and choose the best answers for the following questions from the four possible choices.



1. Which of the following can reflect the ever-changing ethnic structure of America?
 - A. Sportsmen.
 - B. Audience.
 - C. Both of them.
 - D. None of them.
2. Who play professional football in the United States?
 - A. Native-born American citizens.
 - B. Europeans.
 - C. South Americans.
 - D. Both B and C.
3. What is America's favorite game?
 - A. Professional football.
 - B. Baseball.
 - C. Basketball.
 - D. Soccer.
4. What is the main idea of the passage?
 - A. Americans like sports and sports reveal much about the changing ethnic structure of the United States.
 - B. In Washington, several games are played in one day.
 - C. Americans like all kinds of games.
 - D. The American games are watched by native-Americans and played by people from different countries.

Task 2

Directions: Listen to the first part starting from "It was a cold, rainy and miserable afternoon..." to "...the ever-changing ethnic structure of the United States." And write down each sentence in this part according to the given Chinese translation.

这是华盛顿的下午,天气寒冷阴雨,糟糕透顶;此时正值迈阿密的夜晚,天气闷热潮湿。这天是周日,三场比赛在这两个城市举行。参加比赛球员和观看比赛的观众很大程度地向我们展示了美国不断变化的种族结构。

Task 3

Directions: Listen to the part starting from "Professional football in the United States is..." to "...because they get so battered." Repeat each sentence you hear and interpret them into Chinese.

Task 4

Directions: Listen to the part starting from "Baseball was once America's favorite game..." to the end of the passage and finish the spot dictation.

Baseball was once America's _____ game, but has lost that _____ to basketball. Baseball is a game that requires _____, but not _____. _____, _____ are more important than _____. Baseball was once a _____ American game, but has _____ around much of _____. Baseball in America _____, with a dash of Japanese added for seasoning.

Soccer, which many countries just call football, is the most widely _____ sport in the world. In soccer, which many countries just call football, the ethnic tide has been the _____ of baseball. Until recently, professional soccer in the United States has largely been played by South Americans and Europeans. Now, American citizens _____ are finally taking up the most popular game in the world.

Basketball, an American invention _____ played around the world, these days _____ back home.

Sports of all kinds are _____ from American armchair enthusiasts from a variety of _____.

D. News**The Beckhams Sue a British Tabloid****Word Bank**

tabloid	n.	小报
claim	v.	宣称